

ZPRAVODAJ

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel



7/2008

Štafeta volyňské paměti.

Název článku se vám, vážení čtenáři, jistě zdá poněkud neobvyklý. Neobvyklý skutečně je, protože v něm jde o skutečně neobvyklé události. Posuďte sami.

V posledním čísle ZPRAVODAJe v roce 2006 byla vložena příloha, která začínala slovy: „*Postavime v městě Rovno na Ukrajinské Volyni Pomník volyňským Čechům, symbolický válečný hrob*“. **Byl postaven a slavnostně odhalen dne 9. května 2007.**

Z iniciativy brněnského regionu, zejména jeho předsedy, schválil Celostátní výbor SČVP v listopadu 2005 postavení busty dr. Edvarda Beneše. **Byla postavena v Žatci a slavnostně odhalena dne 29. 6. 2007.**

Obe uvedené akce důstojně připomněly 60. výročí návratu naši volyňské komunity do staré vlasti. V dalších rádcích si můžete přečíst, co bylo uděláno pro to, aby v každé rodině volyňských Čechů mohla být pro další generace zachována písemná památka, která může posloužit i k tomu, aby iniciovala hlubší zájem mladých o osudy jejich předků. Tolik komentář k našemu článku.

Autoři Jiří Hofman, Jaromíra a Miroslava Němcovi a Miloslava Žáková připravili útlou knižecíku (80 stran), do které vybrali 80 fotografií z uvedených akcí, zařadili 2 mapky a na zbyvajících stránkách napsali vše, co považovali za důležité: od vzniku myšlenky až po její realizaci, včetně slavnostního odhalení a předání památek do vlastnictví města Rovna a Žatce. Plný název publikace zní *Vytěsnán v žule Pomník volyňským Čechům, symbolický válečný hrob - Odilita z kovu Busta prezidentu ČSR Dr. Edvardu Benešovi v Žatci*.

Předsednictvo Celostátního výboru SČVP uvolnilo finanční prostředky na tisk s tím, že prodejem této publikace se náklady vrátí (viz Zpráva KED).

Publikace je vytisklá na lesklém papíře, s vysokou kvalitou tisku i fotografií. Přes svou útlost přináší mnoho informací a bude důstojným a nepřehlédnutelným doplnkem každé knihovny i pro budoucí generace.

Jiří Hofman, Miloslava Žáková.

Pamětní publikace o pomnících

Až se vám dostane do rukou kniha, věnovaná postavení a odhalení pomníku-volyňským Čechům v Rovně a busty prezidentu Dr. Edv. Benešovi v Žatci, přečtete ji jako já jedním dechem a řeknete si „o tom by měli vědět naši potomci i po mnoha, mnoha létech“. Kolektiv autorů (J. Hofman, manželé Němcovi a M. Žáková foto Jan Hofman a manželé Němcovi) podává v knize stručný, ale ucelený obraz od začátku stěhování Čechů do tehdy nehostinného kraje až do jejich návratu do staré vlasti.

V první části knihy „*Vytěsnán v žule*“ se seznámit s přípravou, průběhem a barevnými snímky z odhalení pomníku v Rovně. Od této doby uplynul více než rok. Stále mám v paměti důstojnou oslavu Dne vítězství. Obdivuji tisícové davy účastníků ze širokého okolí. Představitelé města Rovna a rovenské oblasti vítají účastníky zájezdu z České republiky v čele s panem předsedou senátu parlamentu České republiky Přemyslem Sobotkou, předsedkyní

ČSBS sestrou Andělou Dvořákovou a dalšími. Z každého projevu, zejména předsedy Nejvyšší rady Ukrajiny Alexandra Moroze jsme vycitili hlubokou úctu k našim předkům, kteří vnesli velký podíl do rozvoje této krajiny. Pomník volyňským Čechům-symbolický válečný hrob, jak zní jeho plný název, bude trvalým dokladem o osmdesátiletém působení Čechů na Ukrajinské Volyni. Také tato kniha by o tom měla připomínat našim potomkům. Všem, kteří se podíleli na této akci, patří náš dík.

V druhé části knihy „*Odilita z kovu*“, se seznámit s přípravou stavby a odhalením busty Dr. Edv. Benešovi v Žatci. Dočtete se mnoha zajímavého o jeho vztahu k volyňským Čechům po dobu studia v Paříži a hlavně podílu na našem přesídlení. Ohlas po odhalení busty byl v medzi a mezi žateckými občany velice pochvalný. Zejména se oceňuje umístění bronzového originálu busty v prostoru zasedací síně žatecké radnice a repliky na Kruhovém náměstí.

Pro dnešní nenechavou dobu to je výjimečně dobré řešení. Slova „udělali jste to dobře“ potěší každého z nás.

Cenné je také to, že oba pamětní objekty byly předány darovacími smlouvami místním samosprávným orgánům v Rovně a v Žatci. Tim je vyřešena péče o ně. No, a my bychom neměli vynechat žádnou příležitost k položení alespoň kytičky u nich.

Zdravi vás, vážení čtenáři, a knihu vřele doporučuje Božena Krejčová-Vokráčková
Napsáno v Žatci, v den 60. výročí skonu druhého prezidenta ČSR Dr. Edv. Beneše, 3. září 2008

Zajímavé setkání v Karlových Varech

Druhý den Velikonočních svátků dělo k zajímavému setkání volyňských krajana v chrámu sv. Petra a Pavla v Karlových Varech. Příslušníci a potomci rodiny Pánkovej, Doležalové, Masopustový a Kašparový doprovodili paní Annu Martišovou, kterou pozval vladyla metropolita Kryštofa a které předal řád „Svatého Cyrila a Metoděje“ za dlouholeté působení v žateckém pěveckém sboru, který vedla sestra Vizková. Po velikonoční bohoslužbě jsem se překvapivě setkal se spolužačkou Vlastou Doležalovou, která přijela s již jmenovanou skupinkou krajana ze Žatce.

Naše vzácná krajanka, paní Anička Martišová se letos dožila devadesáti let. Základní školní léta absolvovala ve Zdolbunově, kde chodila do české školy. Na posvatební cestu odjela s manželem k jeho přibuzným do Kojetína v Čechách. Válečné události nedovolily manželům vrátit se domů a stalo se, že s rodinou se setkala bezprostředně po válce. Když manželé Pánkovi odcházeli do Čs. armády, pan Pánek vzal s sebou láhev vody a řekl, že ji otevře bud' až válka skončí, nebo až uvidí svou sestru Anči. Když naše jednotka byla u Přerova a najednou se ozvaly salvy, že je konec války, pan Pánek otevřel drahocennou láhev, kterou dostal od rodičů a když byli v nejlepší náladě, otevřely se dveře a v nich stál jeho sestra Anna.

Po válce vznikla v Žatci Zvláště vojenská skupina, jejímž velitelem se stal plk. Perný, který bojoval od Sokolova až do konce války. Byl nositelem pěti Válečných křížů 1939-45 a také nositelem polského vysokého vyznamenání „Virtuti Militari“. V Žatci většinu našich

vojenských příslušníků demobilizovali. Z prořídých řad frontových jednotek byly vytvořeny posádky na Žatecku a Podbořansku, které garantovaly bezpečnost obyvatelstva z českého vnitrozemí, které se sem stěhovalo. Frontoví veteráni tak nahradili Revoluční gardy, které často terorizovaly německé obyvatelstvo. Před svým odchodem RG rozšiřovaly mezi německým obyvatelstvem pomluvy, že s příchodem frontových jednotek přijde pomsta. A tak se stalo, že když se naše jednotky daly na pochod od žateckého nádraží do středu města, nebyl na ulicích ani živáček. Tento stav netrval dlouho, jelikož se žádná města nekonala, bylo děláno o pořádek a slušné zacházení vítězů k poraženým.

Dr. Jan Křivka (Pokračování příště)

ZPRÁVY Z REGIONŮ ...

Region Uničov

Vážení přátelé, srdečně Vás i Vaše blízké zveme již na tradiční společné setkání SČVP našeho regionu, které se uskuteční **dne 19. října 2008 od 15.00 hod.** v Městském kulturním zařízení v Uničově (budova kina, Moravské nám.). Těšíme se na setkání s Vámi

Za region Ing. Blanka Langrová

Region Brno POZVÁNKA

Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel brněnského regionu srdečně zve na podzimní setkání krajana a jejich přátel spojené s oslavou 90. výročí vzniku Československé republiky, které se uskuteční v sobotu **dne 18. října 2008 ve 13. hod.** v sále Klubu Univerzity obrany v Brně, Šumavská 4.

Spojení tramvají č. 1 směr Sečkovice, zastávka Šumavská
Za region Brno srdečně zvou

Josef Kučera, předseda a Miroslav Rejchrt

Region Litoměřice, červen 2008

Na poslední schůzi volyňských Čechů v Litoměřicích jsem byla našimi představiteli požádána, abych pomoci anketních lístků pomohla sondovat, jaké jsou v povědomí naši mladé generace pojmy „Volynáci“, Češi z Volyně.

Léta jsem učila na střední škole v Litoměřicích, a protože patřím mezi „Volynáky“, sama jsem byla zvědavá, jak jsou na tom.

Rozdala jsem 20 anketních listků, 15 studentům a 5 převážně mladým pedagogům. Byly mi dány dvě hodiny z výuky. Přítomna byla i vyučující dějepisu. Tema ankety se nám oběma zdálo přitažlivé. Vždyť pojmy „emigrant, kolonista, vystěhovalec“ aj. jsou stále aktuální. Proč se tak děje, co to přináší dané zemi, příchozímu i odcházejícímu? Připomněla jsem také velká období vystěhovalectví do USA, na Balkán, Ruska aj.

Sdílila jsem jim, že sama jsem zažila reemigraci z Volyně. Seznámila jsem je, kde je Volyn, i stručně s historii a reliéfem. Dojalo je, jak nelehkým způsobem se na Volyn dostali i jak se zabýlovali. Vyzvedla jsem nejenom odlišné způsoby existence i bariéru jazyka. Probrala jsem stručně celé období jejich života na Volyni.

Velmi citlivě zareagovali na vyprávění o životě dětí a mládeže. Pochvalně se vyjádřili k tomu, že existovaly i české školy a žily české tradice.

Líbily se jim i přejaté zvyky ukrajinských církevních svátků. Povídala jsem jim o tom, jak vypadaly zimní večery, drani peří, tkani na stavech ... Ráda jsem popsala bohatství

flóry a fauny. Vždyť vzpomenout na dudky, čápy, rozkvetlé louky a háje je velkým poholením po duši.

Válku jsem popsala jen stručně. Připomněla jsem statečnost československé vojenské jednotky v SSSR, Český Malín a tihu civilního života.

Zmínila jsem rok 1947, repatriaci podle dohody obou vlád a odjezd do republiky i upřímné veřejné přijetí ministry vlády, arcibiskupem a jinými významnými osobnostmi.

Moji posluchači se vyjádřili souhlasně a pochvalně. Dojalo mne to.

Po příjezdu nahrádili velký nedostatek pracovní sily v pohraničí. Tenhle problém jim je dobré známý.

Po vyprávění studenti vyplnili anketu. Pravdivě nám sdělili, co o nás věděli. Z anketních listků lze vyčíst, že pro mnohem pojmem Češi z Volyně nevstoupil do jejich krátkého života. Přijímají nás prostě jako Čechy. V proudu času jsme nevytvorili žádnou územní enklávu, jako když povíme Chodové, Hanáci ... Ale snad vejde do jejich povědomí sdělení: „... na Litoměřicku a Žatecku žije hodně Čechů z Volyně“. Já bych si ze srdece přála, aby o nás věděli.

Mgr. Věra Vichová

Zpráva z regionu Litoměřice

4. 7. 2008 jsme se také my, krajané z Litoměřic, zúčastnili celostátního setkání krajanů v Žatci u příležitosti 65. výročí vypálení Českého Malina na Volyni německými fašisty, a to díky starostlivosti našeho vedoucího krajana Josefa Kozáka, který nám zajistil společnou dopravu autobusem.

Je velkou zásluhou a cti žateckých aktivistů, kteří organizují tak náročné a velkolepé pietní slavnosti, které znamenají, že se nikdy nezapomene na ty hrůzy a nepředstavitelné utrpení nevinných lidí, obětí neviditelné zvýle fašistických zabijáků, kterou uplatňovali i v mnoha dalších případech a kteří si říkali „nadlidé“.

I přes nepříznivé ranní počasí toho dne se dostavilo k Malinskému památníku do Žatce mnoho krajanů z celé republiky. V 10.00 hod. byla akce zahájena naší státní hymnou, kterou zahrála velká vojenská kapela a pokračoval velmi pečlivě připravený program. Po bohoslužbě dvou duchovních za oběti válek zapívaly krásnými hlasy dvě studentky známé české písničky (jedna vnučka volyňské rodiny), které pak ještě několikrát zpestrovaly program. Potom za doprovodu tiché hudby vojenské kapely pokračoval k památníku dlouhý slavnostní průvod účastníků s věnci a kyticemi, kde byly tyto květinové pietní symboly s hlubokou úctou obětem pokládány.

V čele průvodu šly významné osobnosti s přímým vztahem k tragickým událostem, dále šli zástupci organizací SČVP, ČSBS, ČsOL, Městského úřadu a další účastníci. Následovaly projevy účastníků k událostem i recitace básní, prokládané písničkami studentek. A to společně, co se neslo pietní atmosférou, bylo zejména varování před ignorováním takových důsledků, které přináší bezohledné řešení problémů válkou, a přání, „Už nikdy nic takového se nesmí stát“, už nikdy taková degradace lidství! Tím paní Zoe Klusáková zakončila svůj projev i tuto část pietní akce.

zapsala V. Suchopárová (Pokračování v čísle 8)

Region Žatec

Žáků všech českých škol na Volyni

Oznámení Vám, že setkání se uskuteční 6. října 2008, jak bylo oznámeno ve Zpravodaji č. 6, ale ne v restauraci „U Tulipána“ nýbrž „U Horejšů“, ul. Pražská, dříve se říkalo (u mrtvolky). Autobus číslo 1 od nádraží jede směr Bezděkov, zastávka U Hřbitova. Od Prahy též zastávka U Hřbitova. V restauraci „U Tulipána“ přestali vařit obědy a my bychom Vás chtěli pěkně pohostit. Omlouváme se za tu změnu. Jinak adresy přihlášek jak bylo uvedeno. Cena oběda 150 Kč. Těšíme se na setkání s Vámi. *Jiřina Kačerová a Anna Martišová*

Region Brno

Výzva všem krajanům z bývalé polské Volyně:

Věnujte potřebnou pozornost příloze tohoto Zpravodaje. Pokud si informace pozorně přečtete, chce naše nové **Občanské sdružení vlastníků pozemků na Volyni, odebraných Sovětskou vládou v roce 1939**, dosáhnout alespoň částečné nápravy krivd a bezpráví, které potkalo naše rodiny po 17. září 1939. Tehdy Rudá armáda okupovala polské území, na kterém jsme také žili, a byly tvrdě zavedeny stalinské praktiky. Ted' je třeba dát dohromady nároky majitelů nemovitostí na Volyni a potom svolat valnou hromadu všech, kdo nároky uplatní. Podrobnosti, stanovy Sdružení i obsah přihlášky jsou obsaženy v uvedené příloze.

Abychom dosáhli podpory splnění cílů naše-ho Sdružení také ostatními spoluobčany, je součástí přílohy také **Žádost o poslaneckou pomoc při uskutečňování nápravy krivd spáchaných na Českých žijících na území polské Volyně Sovětskou vládou v roce 1939**. Bylo by vhodné, aby každý majitel nemovitosti uplatnil tuto prosbu u toho poslance, který byl zvolen do parlamentu nebo senátu v jeho obvodu, bud' svou osobní návštěvou, nebo písemně.

Do celé věci je třeba zaangažovat svoje děti, vnuky a pravnuky.

Prosíme, abyste zapátrali, přes všechny možné kontakty, kdo zná lidi, kteří by nám mohli pomoci. To znamená právníky, novináře, poslance, senátory, případně vlivné lidi na Ukrajině.

Ing. Miroslav Němec, brněnský region

NAŠI JUBILANTI ...

Region Olomouc

Náš jubilant devadesátník...

V měsíci září oslaví své významné životní jubileum 90 let pan **Vladimír Tengler**, rodák z první Moldavy z dubenského okresu na ukrajinské Volyni.

My všichni, kteří ho dobře známe, ho oslovujeme jménem „náš děda Vláďa“. Patří k zakladatelům naší krajanské organizace po obnovení její činnosti po roce 1991 zde u nás. Na snému Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, konaném v listopadu 2007 mu bylo na návrh olomouckého regionu uděleno „čestné členství SČVP“.

Jeho životní dráha byla a je velice pestrá. Proto mi dovolte pář postřehů z jeho života. Pokud se ho někdo zeptá na jeho věk, jeho odpověď je, že je stejně starý, jako naše republika, tedy ročník 1918.

Za druhé světové války byl nejdříve povolán do ruské armády a později přestoupil do československého armádního sboru, pod velením armádního generála Ludvíka Svobody. Ve funkci dělostřelec-mířiče se zúčastnil osvobojujících bojů, kde přes Karpaty a Duklu skončil v květnu 1945 osvobozením ČSR. Na této válečné cestě ztratil dva své bratry, Pepu a Toníka. Po skončení války se vrátil spolu s dalšími vojáky ke své rodině na Volyni. V roce 1947 při reemigraci se stačil vrátit posledním transportem do rodné vlasti svých předků, do ČSR. S rodinou se usidil na Osoblažku. V roce 1957 se přestěhoval s celou rodinou do obce Hněvotín. Spolu s manželkou Emilií vychovávali tři dcery, Milu, Tonču a Aničku.

Když před dvěma léty v r. 2006 ovdověl, jeho celoživotní partnerka ho opustila, prozívá své důstojné stáří v kruhu své rodiny. Náš „děda Vláďa“ je veselé a kamarádské povahy. K jeho oblíbeným koníčkům patří malování krajinek a různých postřehů z přírody. Rád zpívá, hlavně staročeské a vojenské písničky, a je vděčným posluchačem a přítelkem dechové hudby. Je velkým fanouškem místního fotbalového klubu FC Hněvotín.

Svojí vlastní povahou je oddaným vlastencem a typicky správným Volyňákem.

V závěru mého hodnocení mi dovolte, abych jménem svým a jménem celého našeho olomouckého regionu našemu jubilantu srdečně poděkoval za všechno, co pro toto občanskou společnost a komunitu volyňských Čechů vykonal a dovolte mi,

abych mu popřál hodně štěstí a hlavně zdraví do dalších let života.

*Za olomoucký region Vladimír Polák
K tomuto přání a ocenění se připojuje i redakce Zpravodaje.*

Dále ještě přání rodiny tohoto vzácného oslavence: *Jak básník praví, štěstí, zdraví a co víc-ještě stovku oslavíš!* *To Ti přeji Tvé tři dcery s rodinami*

Region Chomutov

V červnu tohoto roku oslavil své životní jubileum 60 let člen našeho regionu a přítel volyňských Čechů, předseda OV SBS v Chomutově, major v. v. pan Beneš Vraný, který každým rokem zasílá větší částky na tiskový fond, za což mu děkujeme. Hodně zdraví a štěstí do dalších let mu za region přeji

Jiřina Kačerová a jednatel J. Roller

V měsíci září oslaví své kulaté a půlkulaté narozeniny:

85 let: Libuše Hryzbilová, Chbany. 80 let: Anna Chloupková, Chomutov a Olga Hanzalová, Jirkov. 75 let: Vítězslav Kuchař, Kadáň, Miroslav Rampas, Droužkovice, Marie Koubková, Místo. 70 let: Vlasta Kosková, Chomutov, 65 let: Věra Jarošová, Blatno. Říjen: 80 let: Marie Menšíková Lažany, 70 let: Ludmila Majdčinská, Jirkov a Marie Zýková, Kadáň. Listopad: 85 let: Antonín Roušar, Droužkovice, 80 let: Ludmila Řeháčková, Kadáň. Všem oslavencům hodně zdraví a štěstí za region přeje *Jiřina Kačerová a jednatel Josef Roller*

Region Broumov

V našem regionu oslavují tito jubilanti:

Září: 80 let oslaví Irma Klejšmidová
Říjen: 80 let Marie Jaklová a 60 let Emilie Novotná
Listopad: 90 let Josef Ledvina

Do dalších let přeji hodně štěstí, zdraví a krásných dnů plných sluníčka a rodinného štěstí členové regionu. *Za region Broumov Pokorný*

Region Krkonoše:

Listopad: 70 let: paní Jiřina Mojdlková a 75 let: p. Stránský *Za region Jiřina Novotná*

Region Cheb

V regionu Cheb oslavili a oslaví ve III. Čtvrtletí 2008 svá životní jubilea naši krajané:

Červenec: 86 let Emilie Kubecková ze Zdolbunova, nyní v Aši, 93 let Ludmila Vašinová z Volkova, nyní v Luhově

Srpen: 60 let Věra Kováčová z rod. Šimoníčků z Volkova, nyní v Aši, 81 let Vladimír Slevinský z Cerkvisk, nyní Nový Kostel

Září: 89 let Antonín Leníček z Lysiny, nyní v Pačejově, 70 let Marie Prokopová z Rovna, nyní v Chebu

Jmérem volyňských krajanů chebského regionu přejeme pevné zdraví, štěstí a pohodu.

Ludmila Máčová a Libuše Pancířová

Region Žatec:

Dodatečně oslavili tito členové své narozeniny:

Duben: 70 let Libuše Maťáková, Louň

Červen: 75 let Libuše Rotková, Žatec, 91 let Anna Stárková, Žatec

Červenec, 3. čtvrtletí: 60 let Vlasta Srbecká, Louň, 65 let Hana Stříbrná, Rakovník, 70 let Libuše Vraná, Lipno, 80 let Emil Kalvach, Soběchleby, 90 let Anička Martišová, Žatec

SRpen: 60 let Mikuláš Kozlovsý, Žatec, 70 let Věra Maříková, Žatec, 75 let Evženie Jirkovská, Žatec, 80 let Evžen Jirkovský, Žatec, 85 let Olga Floriánová, Očihov, 90 let Anna Hrádková, Podbořany. Ve Zpravodaji číslo 5 bylo chybně uvedeno 60. výročí v dubnu Jaroslavy Kostkové-správě mělo být Kastlové.

Všem těmto členům mnoho zdraví, štěstí a spokojenosti do dalších let přeje za celý region

Kamila Ondrová

Region Mariánské Lázně

Naši jubilanti:

Srpen: 43 let Mikuláš Mulko, Mar. Lázně, 48 let Jiřina Smutná, Velké Hleďce

Říjen: 38 let JUDr. Richard Votava, Mariánské Lázně

Prosinec: 38 let Lida Antonjuková

Všem jubilantům blahopřeje Jaroslav Juha

Region Brno

V druhém pololetí roku 2008 oslavili a dále oslaví své životní výročí tito naši krajané:

Červenec: Ničová - Němcová Jaromíra z Hlinska, 63 let, Šimonek Jiří z Sienkiewičovky, 68 let

Srpen: Bartošová Anastázie z Teremna, 81 let, Beránková Anna ze Šprochů, 81 let, Bezdečková Alžběta z Teremna, 74 let, Ing. Dobrý Josef z Hlinska, 83 let, Furchová Lydie z Bakovců, 71 let, Kendík Bohuslav z Michny - Sergejevky, 71 let, Koříková Věra z Ulbárova, 87 let, Kyselová Emilie z Teremna, 83 let, Nevřívá Larisa ze Sofievky, 85 let, Perglová Olga ze Svišťova, 70 let, Smolářuková Eugenie z Omelanštíny, 92 let, Sýkorová Anna z Hubin Č., 75 let a Tomeš Jiří z Michalovky, 84 let
Září: Dolečková Marie, 70 let a Nosek Jakub z Nivy Zločovské, 70 let

Ríjen: Boček Antonín z Ozeran, 70 let, Bureš Jiří z Berežky, 73 let, Rejchrt Miroslav z Michalovky, 73 let a Vrbová Olga z Tvereňi, 72 let

Listopad: Doc. Dolinský Georgij z Křemence, 70 let, Hejda Jaroslav, 56 let, Moravcová Antonie, 65 let, Plevová Milada ze Sergejevky, 77 let, Marková Alena z Novin Č., 78 let

Prosinec: Dobrá Ludmila z Hubin Č., 81 let, Doleček Josef z Čechohradu, 74 let, Furch Rostislav z Velkých Němců, 74 let, Gošová Růžena ze Svišťova, 67 let, Hajná Olga z Hrušvice, 85 let, Iráneková Marta z Dražic, 85 let, Keprtová Miloslava z Libivé, 61 let, Krajková Milada ze Zálesí, 71 let, Loskotová Eleonora z Libanovky, 70 let a MUDr. Nazarčuk Alexandr z Rovna, 71 let

Všem jubilantům přejeme další léta prožitá ve zdraví a spokojenosti.

Za brněnský region Miroslav Rejchrt

Moravskoslezský region

Ve IV. čtvrtletí roku 2008 se dožívají významného jubilea v Moravskoslezském regionu tito naši členové:

Ríjen: 65 let Mgr. Chlebková Drahomíra-Schováková z Novokrajova, bytem Ostrava-Poruba a Kabát Stanislav z Martinovky, bytem Kopřivnice, 83 let Kiml Stanislav z Tršic ČR, bytem Hukovice, 84 let Krejčí Emilie z Moldavy, bytem Opava, **Listopad:** 80 let Fiřt Emanuel ze Zborova, bytem Kunín, 82 let Zemanová Milada z Rovna, bytem Opava, 83 let Mikulenková Barbora ze Mstěšiny, bytem Vítkov, 84 let Rožášová Irena z Rovna, bytem Opava, 86 let Perman Bohumil z Rovna, bytem Opava

Prosinec: 65 let Ing. Vegricht Václav z Dembrovky, bytem Bystřice pod Hostýnem
 80 let Klabanová Marie ze Mstěšiny, bytem Suchdol nad Odrou a Fofová Františka z Račina, bytem Horní Povelice - Město Albrechtice, 85 let Kubínová Emilie z Dembrovky, bytem Krnov,
 Všem jubilantům přejeme vše nejlepší, do dalších let hodně zdraví a životní pohody.

Za regionální výbor MVDr. Vladimír Samec, předseda a Marie Seitlová, tajemnice

Region Olomouc

Ve druhém pololetí slaví v regionu svá životní jubilea tito členové:

Červenec: 76 let Kleibl Vlastimil z Bezděkové, bytem Litovel, 73 let Marková Marie z Třebíče, bytem Třebíč, 62 let Derychová Antonie z Moldavy, bytem Oldřichov, 58 let Novák Josef z Olomouce, bytem Nemily, 54 let Brůšková Anna z Olomouce, bytem Kožušany a 39 let Wágner Richard z Olomouce, bytem Tří Dvory

Srpen: 67 let Skalková Jiřina z Moldavy, bytem Loučky a 65 let Šulcová Jana z Brna, bytem Olomouc
Září: 90 let Tengler Vladimír z Moldavy, bytem Hněvotín, 83 let Fišerová Marie z Moldavy, bytem Nedvězí, 80 let Dubická Evženie z Omelanštíny, bytem Olomouc, 75 let Zapletal Zdeněk z Olomouce, bytem Hněvotín, 73 let Albrecht Václav z Moldavy, bytem Hněvotín, 71 let Klaban Václav z Ulbárova, bytem Bohušovice a 66 let Kočí Raisa z Vinnice, bytem Hněvotín

Ríjen: 74 let Vořech Jiří z Moldavy, bytem Olomouc, 72 let Zapletalová Vlasta z Moldavy, bytem Hněvotín, 60 let Šulc Václav z Olomouce, bytem Hněvotín
Listopad: 71 let Polák Vladimír z Mirohošť, bytem Hněvotín, 52 let Vlasjuková Irena z Ulbárova, bytem Olomouc

Prosinec: 85 let Bouzek Václav z Dorostaje, bytem Nedvězí, 74 let Březinová Břetislava z Moldavy, bytem Hněvotín a 59 let Pospišilová Miroslava ze Sternberka, bytem Olomouc.

Hodně štěsti a hlavně zdravi do dalších let všem jubilantům přaje za region Polák Vladimír

Region Tachov

Ve IV. čtvrtletí oslaví svá životní jubilea tito naši členové:

Ríjen: Entová Marie 82 let, Tomšovicová Evženie 70 let

Listopad: Faitová Marie 83 let, Kučerová Růžena 80 let

Prosinec: Lhotská Věra 82 let
 Všem přejeme hodně zdraví a ještě mnoho elánu do dalších let.

Za region Michlová Alžběta

Region Rakovník

Ve roce 2008 se dožili a dožijí významného jubilea tito naši spoluobčané:

Leeden: 83 let Mikuláš Lenoch, Kolešovice, 70 let Anna Müllerová, Praha

Únor: 70 let Vladimír Beran, Žatec

Březen: 70 let Halina Baladová, Nové Strašecí, 80 let Anna Hanková, Hořovice, 68 let Marie Hejdová, Holešovice, 72 let Jiřina Holá, Kašperské Hory, 82 let Vladimír Lněniček, Oráčov, 75 let Helena Nováková, Praha, 78 let Anna Pitrová, Senomety, 83 let Emilie Červenková, Žebrák, 70 let František Tošner, Kněževes

Duben: 70 let Emil Beran, Kněževes, 81 let Antonín Umlauf, Žatec

Květen: 79 let Jiří Ballada, Nové Strašecí, 78 let Antonín Hora, Hořovičky, 78 let Evženie Kučerová, Hořovičky, 75 let Antonín Trnka, Křivoklát, 71 let Ing. Jaroslav Vaněk, Plzeň, 81 let Žofie Vondráčková, Žihle

Cerven: 37 let Pavel Hrnčík, Dvůr Králové nad Labem, 90 let Anna Jelínková, Oráčov, 83 let Josef Kinský, Jesenice, 76 let Jiřina Kolbeková, Rakovník, 72 let Bohumila Marešová, Senomety, 68 let Chvalimíra Menzlová, Rakovník, 82 let Květa Toušková, Hořovičky

Červenec: 80 let Marie Nováková, Lužná v Čechách, 79 let Anna Porazíková, Rakovník, 78 let Drahomíra Rybáková Zbiroh, 69 let Olga Kučerová, Kadáň

Srpen: 73 let Emilie Hlaváčová, Rakovník, 85 let Jindřich Kučera, Senomety, 85 let Emilie Kvapilová, Senomety, 76 let Zdena Poláková, Janovice n. Úhlavou, 76 let Lída Polcarová, Rakovník, 81 let Libuše Růžičková, Holešovice

Září: 68 let Naděžda Mižigárová, Rakovník

Ríjen: 86 let Tatjana Broumová, Hořesedly, 66 let Zdeněk Ferstl, Hořesedly, 89 let Prof. Jaroslav Chudoba, Milostín

Listopad: 71 let Evženie Altmanová, Jesenice, 75 let Emilie Šimáková, Hořesedly, 76 let Miloslav Šimert, Plzeň

Prosinec: 72 let Marie Gruntová, Hořovičky, 72 let Václav Procházka, Rakovník, 67 let Alena Kutková, Rakovník
 Hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje za region Libuše Růžičková

Region Uničov

Ve r. 2008 oslavili a oslaví svá jubilea tito naši členové:

I. čtvrtletí: Holec Antonín 71 let, Laurin Josef 77 let, Procházka Josef 75 let, Sedláček Alexandr 81 let, Srb Václav 72 let, Volák Josef 74 let

II. čtvrtletí: Cejchaml Vladislav, 81 let, Hníková Olga 83 let, Hybrantová Olga 79 let, Chudoba Radomír 73 let, Macoun Emil 79 let, Šenková Jiřina, 71 let, Zahradníček Miroslav 74 let

III. čtvrtletí: Jakubčíková Anna, 86 let, Laurin Václav, 76 let, Průsek Václav 84 let, Škabrahová Emilie 77 let, Škrabáňková Marie 83 let

IV. čtvrtletí: Janků Emilie, 78 let, Kavuličová Zdena 77 let, Maňas Jan 84 let, Mrázová Anna 85 let, Picek Josef 78 let, Sedláček Václav 79 let

Za region blahopřeje Ing. Blanka Langrová

Region Cheb

Ve IV. čtvrtletí oslaví svá životní jubilea tito krajané:

Ríjen: ThDr. Jan Křivka z Hulče, nyní ve Fr. Lázních, náš milý pan farář pravoslavné církve, 82 let

Listopad: Viktorie Jesionková ze Sofievky, nyní Fr. Lázně, 86 let, Alžběta Pečinková z Chomoutu, nyní Dobříše, 80 let

Prosinec: Rostislav Pancíř z Volkova, nyní Vojtanov, 75 let, Jaroslav Slevinský z Cerkvisk, Nyní Nový Kostel, 60 let, Václav Srp z Podbořan, nyní Cheb-Všeboř, 60 let

Jménem krajanů chebského regionu přejeme pevné zdraví a pohodu.

Ludmila Mácová a Libuše Pancířová

Všem jubilantům blahopřeje i redakce Zpravodaje

NAŠE ŘADY OPUSTILI ...

Za Josefem Havlíčkem.

Dne 31. května 2008 zemřel ve svých nedožitých 88. letech čestný člen SČVP Josef Havlíček. Narodil se ve Straklově Českém v rodině stavitele motorových mlýnů. V Rovně absolvoval školu České matice školské. V Lublině se u svého strýce vyučil hodinářem a tam také prožil německo-polskou válku (v r. 1939), „první sověty“ (v letech 1939-1941), nacistickou okupaci (1941-1944), kdy působil v polské odbojové organizaci Armia Krajowa. Určitě účinně, protože prezident Polské republiky Kvaśniewski mu udělil vysoké vojenské vyznamenání a ministr obrany ho povýšil do hodnosti poručíka v záloze. Po osvobození lubelského vojevodství v roce 1944 Rudou armádou pomáhal spolu s manželkou potřebným lidem. Zbědovaným osvobozeným vězňům nacistických koncentračních táborů, ale také z různých důvodů zde rozptýleným Čechům, aby mohli přes Volyn reemigrat v roce 1947 do staré vlasti, Československa.

Po reemigraci se Havlíčkovi usídlili v Praze, kde Josef provozoval hodinářskou živnost. Spolu s Jaroslavem Mecem a ing. Jaroslavem Kozákem již v roce 1947 založili pražskou pobočku Svazu Čechů z Volyně a Josef v ní velmi aktivně působil. Ovšem jen do doby, než byl přičiněním nějakého „přítele“, který ho v dílně navštěvoval, odsouzen na tři roky nucených prací. Krátkou dobu také dobyval v Příbrami uran. Po propuštění pracoval až do důchodu v oboru jemných mechaniků. Organizoval v Praze setkání krajanů bývalých žáků českých škol na Volyni a to v době, kdy Svaz Čechů z Volyně již neexistoval a SČVP ještě nevzniklo. Na jeho pohřbu i na to účastníci s úctou vzpominali. *Cest jeho památece. J. Hofman*

Vzpomínka na Josefa Havlíčka

Zesnulý byl znám mezi našimi krajanými jako dobrý přítel a kamarád. Jeho nezískatelná pomoc lidem vracejícím se do vlasti je všeobecně známa. Byl velice aktivním členem pražského výboru pobočky SČVP. Významná byla i jeho finanční výpomoc našim členům v oblasti sociální, sociálním ústavům, jako např. Dětskému domovu v Žatci či domoru pro přestárlé v Dubí atd. Násilným ukončením činnosti Svazu Čechů z Volyně v r. 1952 byla tato činnost přetržena.

Po letech věznění se věnoval práci pro obživu své rodiny. V roce 1987, kdy to jen trochu politická situace dovolovala, uspořádal soukromě - po 50 letech setkání spolužáků České matice školské v Rovně s přisvářením přátel, kamarádů a dalších významných osobností, mj. našeho slavného krajaná Edvarda Hakena, Národního umělce. Setkání se konalo v Paláci kultury v Praze. Přítomen byl také učitel české školy v Rovně pan Beneš. Setkání se zúčastnilo celkem 100 pozvaných hostů. K tomuto výročí vydal „Pamětní list s věnováním“. Po změně režimu v r. 1990 je spoluzakladatelem Sdružení Čechů z Volyně a opět se zapojuje do všech akcí v regionu Praha. Prispívá nejen radou, ale často i finančně ve prospěch Sdružení.

Po celou dobu svého života udržoval přátelské styky se svou organizací Bojovníků-veteránů regionu Lublin (Polsko), čehož si velice cenil a vážil.

Pred dvěma lety mu byl udělen titul čestného člena SČVP. Ač těžce nemocen, s těžkostí se pochyboval, s pomocí rodiny a přátel se dostavil na naši výroční schůzku, kde mu byl v přítomnosti velkého množství našich členů předán diplom Čestného člena. Se slzami v očích nejen jeho rodiny, ale nás všech bylo provedeno jeho předání. Kupodivu jeho zdravotní stav se v dalších dnech zlepšil a ještě dva roky trávil ve své oblíbené chatě, kde, jak sám říkal, ve svém rybníku krmil rybičky a ty, když cítily, že se blíží, pluly mu naproti.

Letos, bohužel, přijel na svou chatu naposledy. Tam utrpěl těžký pád s poškozením páteče a ve spojení s přidruženými nemocemi to bylo příčinou jeho smrti.

Když se pro nemoc nemohl zúčastnit schůzky našeho regionu, velice se zajímal o všechno dění v našem Sdružení. (Poznámka p. J. Mece: Po každé schůzi jsem ho osobně informoval o jejím průběhu a o celkovém dění v SCVP a našeho regionu..)

Milý nás Josef, v našich vzpomínkách zůstaneš navždy a s velkou úctou budeme na Tebe vzpomínat.

Za region Praha Jaroslav Mec a Irena Malinská

Za Jaroslavem (Jerry) Kytlem

Začátkem srpna přišla smutná zpráva z Toronto, že Jaroslav (Jerry) Kytl, dlouholetý předseda Kanadského a Severoamerického regionu, věrný Volynák a Kupičovák, horoucí vlastenec, navždy opustil svou rodinu, přátele a krajany. Zpráva byla o to smutnější, že byla nenadálá, nečekaná a téžko uvěřitelná. Vždyť Jaroušek s námi 21. června seděl v Krásném Dvoře na schůzce Kupičováků a v družné besedě s námi popíjel výtečnou Královskou whisky, kterou přivezl z Kanady. Při loučení jsme se už těšili na květen příštího roku, až se zase sejdeme.

Jaroslav Kytl se narodil v Kupičově jako druhorozený ze tří synů. Velmi rád chodil do školy a nejradiji měl češtinu, kterou tehdy vyučoval Josef Kredba. Velmi rád četl české knihy, hlavně historické, a dopisoval si se svými vrstevníky z Čech. Rád by byl dále studoval, ale rodiče mu tehdy nemohli studia platit, a tak se vyučil řezníkem v Kovelu. V tamějším polském prostředí se vždy hrdě hlásil ke svému češtvi. Pro své vlastenectví našel sprizněnou duši v panu Alexandru Hlouškovi, otci nezапоменутел Helenky Tvrzové.

V r. 1944 narukoval spolu s ostatními do Československého armádního sboru a byl poslán do leteckého učiliště na Kavkaze. Po válce se usadil se svými bratry Josefem a Václavem v Mašťově, kam za nimi přijeli i rodiče. Dlouho se však ze společného soužití netěšili. V r. 1948 uprchli s bratrem Josefem před zatčením do exilu. Usadil se v Kanadě, v Torontu. Stal se obchodním zástupcem potravinářské firmy. Zapojil se také do veřejného a krajanského života. Po založení SCVP se stal předsedou tamějšího regionu. Velmi obětavě řídil Zpravodaj SCVP, kopíroval a rozsekal jej na vlastní náklady po celém kontinentu. Byl také sponzorem všech tří knih o Kupičově. Sdružení SCVP ho jmenovalo Čestným členem.

Je ironií osudu, že tento příkladný, nadšený a obětavý vlastenec žil ve své vysněné vlasti pouze tři roky. Ted' odpočívá v zemi, který mu poskytla azyl v dobách nejtěžších. Jaroušku, ať je Ti kanadská země lehkou. Tvůj duch je stejně stále s námi.

*Jméno rodiny a přátel
zpomíná Slávka Záková*

Region Chomutov

V měsíci srpnu zemřel ve věku 87 let náš kraján pan Jaroslav Kytl z Toronto, rodák z Kupičova na Volyni. Rád navštěvoval naši republiku a hlavně svého bratra Václava Kytyla z Mašťova. Při jeho pobytu u něho zúčastňovali se společně našich volynských schůzek, které se u nás v Chomutově konají každý měsíc.

Vždy se na tato setkání těšil. Vyprávěl nám o životě krajánů v Torontu. Bude nám scházet.

Upřímnou soustrast rodině vyjadřuje za region Chomutov

Jiřina Kačerová a jednatel Josef Roller

I redakce Zpravodaje se připojuje k projevu upřímné účasti celé rodině tohoto vzácného člověka, který svou nezništěnou prací pomáhal rozšírovat Zpravodaj mezi zámořskými krajany a štědře pomáhal při výrobě našeho časopisu. Budeme na něj vděčně vzpomínat! Nechť odpočívá v pokoji ...

Dne 17.4. 2008 zemřela paní H. Provazníková rozená Dušková, ve věku nedožitých 76 let. Narodila se na Jadwipoli, nyní Vrskmaň u Chomutova. *Zprávu podala dcera Božena Robeová*

Region Praha

4. září zemřela po dlouhé nemoci ve věku nedožitých 88 let p. Marie Vránová-Kracíková. Od založení SCVP byla jeho členkou. Kdo jste ji znali, zachovujte jí svou vzpomínku.

Zprávu podala dcera Marie Nečasová s rodinou *Region Praha i redakce Zpravodaje projevují rodině naší spolupracovnice, která se léta pečlivě o maminku starala, svou upřímnou účast.*

Region Praha

Emilie Ledvinová-Pokorná, zemřela 17. 6. 2008 ve věku 86 let. Opustila vše, co milovala a pro co žila. Narodila se v Podhájích na Volyni. Ve 12 letech jí zemřela maminka. Celý život téžce pracovala v zemědělství. Se svým manželem Josefem Ledvinou oslavila letos 67 let společného života. Těžké období prožívala v době války, když tatiněk odešel do čs. jednotky L. Svobody a jí zůstala starost o hospodařství. Po návratu do vlasti za nelehkých podmínek pracovali oba v zemědělství až do odchodu do důchodu.

Zprávu podává manžel Josef a děti Alice, Václav a Vlastimil s rodinami

V regionu Praha zemřela 5. července po delší nemoci p. Jaroslava Kindlová, manželka našeho dlouholetého člena. Vždy velmi sympatizovala s naším regionem. Pokud jí to zdraví dovolovalo, zúčastňovala se vždy našich oslavních schůzek a vždy se zajímalá o dění našeho regionu. Budeme na ni vzpomínat a bude nám chybět. *Našemu vzácnému členovi upřímnou soustrast projevují členové reg. Praha*

Dále v tomto regionu zemřela dne 16. 8. 2008 naše členka p. Věra Koppová -Vajskerová ve věku nedožitých 87 let, narozena ve Stromovce na Volyni, posledním bytem v Praze. *Upřímnou soustrast pozůstatým projevuje za region Irena Malinská*

Region Krkonoše

Zemřela rodačka z Hubinských Budek p. Koňáková-Roblová, nyní bytem Mladé Buky.

Soustrast rodině projevuje za region Jiřina Novotná

Region Karlovy Vary

Dne 16. 7. 08 zemřela v nemocnici v K. Varech po náhlé příhodě p. Anna Topinková z Novin Českých v nedožitých 80 letech.

Zprávu podala dcera Ludmila

Region Žatec

Koncem minulého roku zemřela p. Helena Harvánková z Podbořan, rodem z Buršovky, ve věku 77 let.

Dne 1. července zemřel v požehnaném věku 91 let Konstantin Vintera z Pšova, rodem z Moskovštiny.

5. července zemřela v nedožitých 88 letech p. Antonie Hofmanová-Zedníková z Podbořan. Pocházela také z Moskovštiny.

28. července zemřela v 78 letech Libuše Vošrvdová z Loun, rodačka z Volkova. Pozůstatým upřímnou soustrast projevuje za region Kamila Ondrová

Region Rakovník

Oznamujeme všem smutnou zprávu, že dne 4. června 2008 ve věku nedožitých 84 let zemřela dlouholetá členka Sdružení p. Marie Predmeská, roz. Kulichová z Hostokryj, nar. v Lišti. Věčnou paměť a upřímnou soustrast. Za region Libuše Růžičková

Region Uničov

V tomto roce nás opustili již dva naši členové, p. Anna Londová z Uničova, původem z Hlinška a pan Sergej Chavrač z Medlova u Uničova, původem z Dvorce. Věčnou paměť a upřímnou soustrast rodinám za region vyjadřuje Blanka Langrová

Moravskoslezský region

Oznamujeme všem krajánům smutnou zprávu, že dne 1. července zemřel náš dlouholetý člen pan Václav Vegricht ve věku nedožitých 81 let. Pocházel z Dembrovky, bytem v Hrozové na Krnovsku. Byl to rodilý zemědělec, hluboko k srdeci mu přirostla slezská zem. Práce i na malém kousku půdy mu ve vysším věku přinášela radost a potěšení. Budíž mu země lehká! Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku. Upřímnou soustrast všem pozůstatým projevuje za region:

MVDr. Vladimír Samec, předseda a Marie Seitlová, tajemnice

Všem pozůstatým projevuje svou účast i redakce Zpravodaje

Příspěvky na tiskový fond Cerven-Srpen 2008

Region Litoměřice:

Marie Nováková, Litoměřice 100 Kč

Region Praha: Jitřina Ortlová, Praha, 200 Kč

Region Žatec: Václav Ré, Holoveň, 100 Kč

a Ludmila Chudybová, Louny, 50 Kč

Region Chomutov: Beneš Vrány předseda OV SBŠ Chomutov, 500 Kč a Marie Zelenková, Račatice, 200 Kč

Region Domažlice: p. Tomanová, Velký Malahov, 150 Kč, doc. PhDr. Fiala, CSc., Plzeň, 50 Kč, p. Janča, Město Touškov, 200 Kč, p. Mužíková, Poběžovice, 50 Kč, Vladimír Ledvina, Horšovský Týn, 100 Kč

Za příspěvky děkujeme

Výzva předsednictva celostátního výboru a redakční rady

V poslední době se dobrovolné dary na Zpravodaj snížily. Důvody jsou zřejmě v tom, že poslední roky jste věnovali němalé prostředky, zejména na bustu dr. Edv. Benešovi.

Předsednictvo celostátního výboru se zabývalo 17. září t. r. přípravou rozpočtu Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel na příští rok a konstatovalo, že všeobecný růst cen způsobuje, že se začíná výrazně nedostávat finančních prostředků na provoz Sdružení, zejména na měsíční vydávání Zpravodaje. Redakční rada, z pověření předsednictva, vyzývá naše krajany, aby dle zavedených tradic byli přednosti při poskytování dobrovolných darů na další nerušené vydávání námi všemi vždy očekávaného krajanského časopisu. Předem děkujeme za porozumění a dary.

Redakční rada

Důležité upozornění! Jelikož se množí dotazy dárců na název a číslo konta Sdružení, rozhodli jsme se, že tento údaj budeme uvádět v každém čísle Zpravodaje. **Název konta: Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Praha. Číslo konta: 000000-1937591369/0800**, Čs spořitelna a.s. - Rytířská 29, Praha 1. **Dary můžete poslat i na adresu hospodářky Sdružení: Marie Nečasová, Svidnická 509, 181 00 Praha 8, tel.: 233 550 070..** Prosíme čtenáře, aby nás neupomínali o zveřejnění darů-dary můžeme uveřejnit teprve po obdržení účetního dokladu!! **Krajani! Neposílejte v žádém případě peněžní dary na adresu redaktorky!** Díky za pochopení. Záležitosti týkající se evidence členů - změny adres, přihlášky nových členů - ukončení členství a veškeré dotazy toho se týkající zasílejte na adresu: **Antonie Kramná, ul. Černého 513/5, 182 00 Praha 8**

Tiráž: Zpravodaj vydává Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel pro potřeby svých členů. Za obsahovou náplň odpovídají jejich autoři. Vychází jako občasník. Šéfredaktor: Věra Latzelová. Příspěvky nejsou honorovány, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Příspěvky zasílejte do 3. každého měsíce na adresu: Věra Latzelová, Slapská 1910/6, 100 00 Praha 10. Podávání novinových zásilek povoleno Česká pošta, s.p. odštěpným závodem Praha č.j.nov. 5400/95 ze dne 8. 8. 1995. Toto číslo výšlo: 22. 09. 2008